우리말 어휘의 시간을 읽다

사생아

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

법률적으로 부부가 아닌 남녀 사이에서 태어난 아이.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
4개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 14자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '사생아'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 법률적으로 부부가 아닌 남녀 사이에서 태어난 아이.

사생아의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

사생아의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
사생아 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
사싱아 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
사싱ᄋᆞ 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
私生兒 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 사생아
  20세기현재
- 사싱아

20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
사싱아, 사싱ᄋᆞ, 私生兒, 사생아

사생아의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘사생아’는 20세기부터 한글로 표기된 ‘사싱아’, ‘사싱ᄋᆞ’, ‘사생아’나 한자로 표기된 ‘私生兒’가 나타난다.

다른 언어와 한자음

‘사생아(私生兒)’는 한자어 ‘私生(사생)’을 한글로 표기한 ‘사생’과 한자어 ‘兒(아)’를 한글로 표기한 접미사 ‘-아’가 결합한 것으로, 일본어에서 들어온 말이다.

소리와 발음의 특징

20세기에 나타나는 ‘사싱아’, ‘사싱ᄋᆞ’는 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 섞여 쓰이고 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’와 섞여 쓰이면서 나타난 표기들이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

‘사생아’가 남아 현재까지 이어진다.

문헌 속의 사생아

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 사싱아, 사싱ᄋᆞ, 私生兒 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
사싱아, 사싱ᄋᆞ, 私生兒, 사생아

출처 1920 동아일보 9월 1일 3면 용례 01

문헌 용례

세계에서 가장 리혼을 만히 하고 사싱아를 만히 낫는 사실은 통계표(統計表)가 증명하는 사실이어니와.

현대어 풀이

세계에서 가장 이혼을 많이 하고 사생아를 많이 낳는 사실은 통계표가 증명하는 사실이거니와.

출처 1921 동아일보 3월 25일 3면 용례 02

문헌 용례

그 어미가 무리ᄒᆞᆫ 관계를 ᄆᆡᆺᄌᆞ 그 ᄋᆡ비를 분간치 못ᄒᆞ고 세상 밧게 나온 사싱ᄋᆞ(私生兒)가 잇셔.

현대어 풀이

그 어미가 무리한 관계를 맺어 그 아비를 분간치 못하고 세상 밖에 나온 사생아가 있어.

출처 1924 조선일보 1월17일 1면 용례 03

문헌 용례

ᄯᅩ 그러나 私生兒의 數가 減少치 아니한 것은 ᄯᅩ한 注目할 만한 事實이다.

현대어 풀이

또 그러나 사생아의 수가 감소하지 않은 것은 또한 주목할 만한 사실이다.

출처 1924 조선일보 12월17일 3면

용례 04

문헌 용례

자긔 안해를 삼으랴 하든 그가 사생아의 어미이며 자긔 쌀로 알고 길으고저 하든 그가 사생아라 하면.

현대어 풀이

자기 아내를 삼으려 하던 그가 사생아의 어미이며 자기 딸로 알고 기르고자 하던 그가 사생아라 하면.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

사생아 관련 낱말

사생

사생아의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 ≪용례 기반 일본어 유래 우리말 사전≫ 한국문화사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 사생아의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

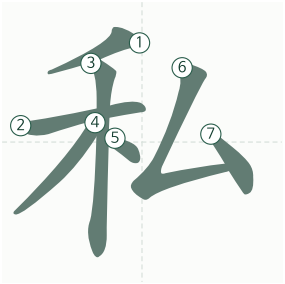
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

私

뜻·음 사사(私事) 사

총 7획 · 부수 禾





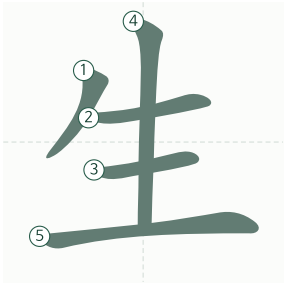
hanja.wordrow.kr/한자/私/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





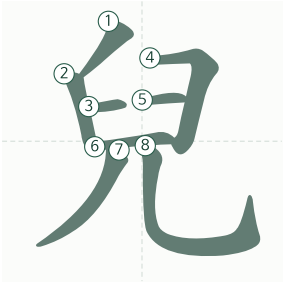
hanja.wordrow.kr/한자/生/

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





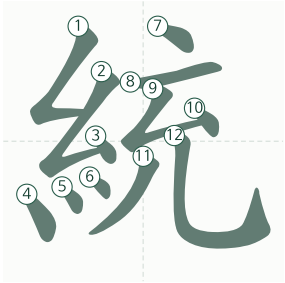
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

統

뜻·음 거느릴 통

총 12획 · 부수 糸





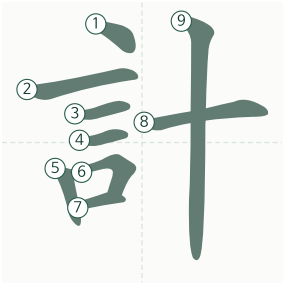
hanja.wordrow.kr/한자/統/

計

뜻·음 셀 계

총 9획 · 부수 言





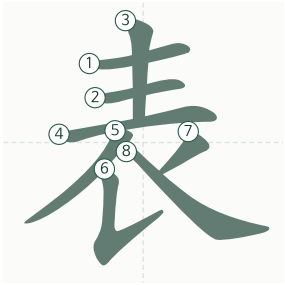
hanja.wordrow.kr/한자/計/

表

뜻·음 겉 표

총 8획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/表/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 14자

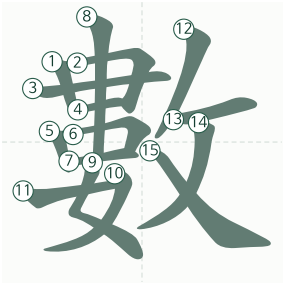
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

數

뜻·음 셈 수

총 15획 · 부수 攴





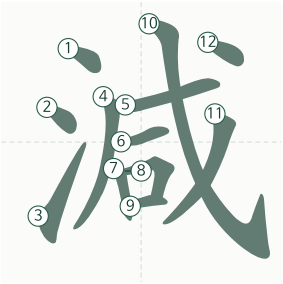
hanja.wordrow.kr/한자/數/

減

뜻·음 덜 감

총 12획 · 부수 水





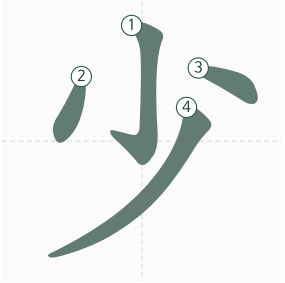
hanja.wordrow.kr/한자/減/

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小





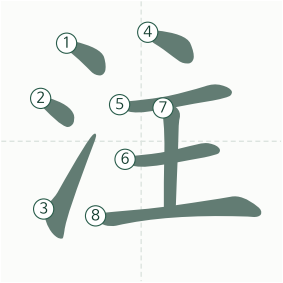
hanja.wordrow.kr/한자/少/

注

뜻·음 부을 주

총 8획 · 부수 水



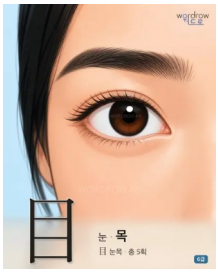


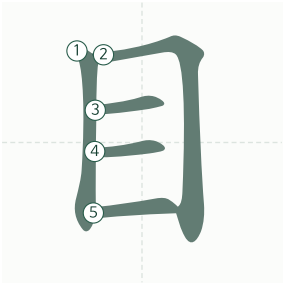
hanja.wordrow.kr/한자/注/

目

뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目





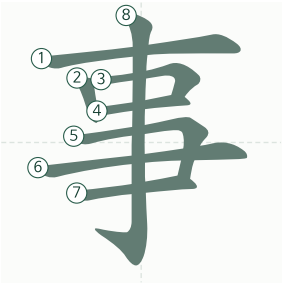
hanja.wordrow.kr/한자/目/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





hanja.wordrow.kr/한자/事/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 14자

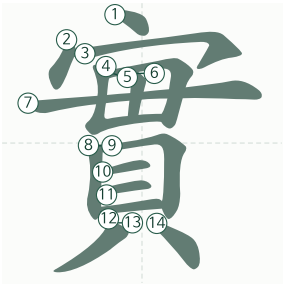
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





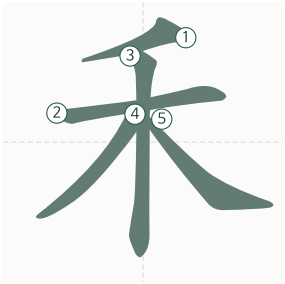
hanja.wordrow.kr/한자/實/

禾

뜻·음 벼 화

총 5획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/禾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 儿.